

U-MAFUKUZELA.

Ngazisa zonke izihlobo zamakutini ukuthi uma uNkulunkulu esavuma ngiqonde ukuwela ngiye eNgilani emva kwama Sonto amane noma ayisihlangu. Ngiqonde into yinye kuba ukupila kwami engikunile kuyo ukuba ngiyokonzela imfundo yohlanga. Ngikufumana kuyinto elukuni ukukuba umsebenzi njengoba kufanele ngiwuqube ngenxa yokweswela imali. Abantu abamhlope nabamnyama base South Africa abakabi sesikundhleni sokungisekela ngokuhlaba umxwele. Bona impele bayayenza imizamo, noko izwe eliselisha lingefane namazwe amadala lapo abantu sebekuqonda ukuthi ukufundisa abantu yinto enkulu. Singamemeza kuze kushone ilanga sithi sifisa loku nlokuya, kodwa nxa singefundile asinakupumelela. Ngako nababekomaba kimi beti angibahole kwe zama politics kusa ngi batshela ngiti qabo, amandhla omuntu oyedwa aliogene loko angakwenza kuba kunye. Kade ngixamalazile ngi umfundisi, ngi kuluma ezombuso ngipete ezemfundo kepa konke loku kucitshela kwa ngibulala, ubufundisi be bandhla lase Nanda se nga bnyeka noko ngisebenza kuze kube pakati kobusuku kuwona lo wemfundo no wepepa nokunye engizama ukusiza abantu bakiti ngakokuba bakame kulesi simo.

Ngitanda nazi ngokusobala ukuba ukuwela kwami kuqonde into yinye zwi, ukukonzela imfundo ya Bantu. Imiqondo yami ngayo impambili kakulu, esengikwenzile yize nje, kunengifisa ukukwenza. Kunzima kakulu ukushiya umsebenzi wami, no muzi wami, ngihambe wonke unyaka ngedwa nginesizungu, ngiyogala abantu abanga ngaziyo ngifuna imali yabo, ukuba befundise abantu ngayo; pezu kwalobu bunzima ngikete ukukhupela ukuze ba be kona abohlanga lwetu abougenwa umoya wami batande ukuputela ukujabula nokuhlala kokuhleleka, behlose ukuba iningi liyuswe ebuto ngweni bokungazi.

Kodwa umsebenzilo esengiwugalele awusoze wafa, noma mina ngihambile noma mina ngofela ezizweni. Izisekelo zawo zi qinile. Ama Trustees awo amadoda amabili amhlope namanye amnyama. Bakona ao Mdimabeno Charles Dube.

Bakona ao Nteta inkunzi yase shabu lokubaza nelokukanda izinqola. Ngweliswa yiko loko njalo ngoba kuhamba ngokutetema ngenxa yokweswela yonke imisebenzi emalungana nako. Ngifuna u Nteta efundise ukukanda intsimbi nemishini, abe kona owoku baza amapulawge. Ngifuna kube kona abafundisa ukwaka ngamatye nesitini. Konke loku kudinga imali eningi.

Bakona o Mr. Meyer, umfundisi wokulima. Ngihanjiswa nye njalo ngoba zonke izinhlobo zama geja okulima nawo kuhlakula. Awako, haye usebenza kalukani. Ngozengife ngi ngamkohlwanga umtaka Molo owenza nMbuso ulete le ndoda ezo qalisa omunye wemisebenzi edingeka pambili kubantu bakiti ukuba befunde ukwenza umhlaba unike izitelo zawo ngokuphindiwe. Sonke

sisenalo ilungelo loku lima, kepa asikwazi. Bakona abanye otisha bokukalipisa imiqondo yabafana. Ngako angesabi ukuthi loku okukona kuyo kwenyela ngo ku hamba loku engihlose ukukuhamba.

Inte engiyicela kinina bantu bakiti ngiti ngipeni izinyawo zoku hamba. Ngifuna £30. opondwe aba amashuri ayisihlangu bendhlela. Inkono eyenu ndhlu emnyama. Zonke lezizinto ngizifisela abantwana benu. Akube ileso sihlolo sika Mafukuzela sikipe opondwe. Nxa kukona abangamashumi ayisihlangu abantwana ukubona inqubeko yabantu lingati lipela isonto lilinye lezo zinyawo zibe sezizogene, u Mafukuzela angene olwandle. Pela nabanamandhla amafupi kunopondwe so jabula nxa bebonakalisa utando lwabo. Amabizo abanikelelo ayovela lapa epepeni. Ngifuna ukwenza isikole sas'Ohlange kube isikole lapo yonke into engefundwa iyotolakala. Ngi neiyeme ku Nkulunkulu yena otinta izinhlizyo za bantu ukuba bangi sekele. Ningitandazele bantu!

Njengokuba lendaba ipume epepeni elidhlule, kusaponse umnuzama munye zwi uMr. Mlondolosi Msomi wase Groutville, uhlamvu luka pondwe, uti pambili Mafukuzela. Noko sisemi isibindi sithi isazwa, inkonyane izoyilahlala pantsi. Angazike zintsiwa ezinkulu ezise Jozi. Holani!

IZINDATYANA NGEZINTO NABANTU.

E Tekwini ipoyisa libone umuntu oweqa ejele, lamsukela, wakipa ivolovelo walidubula inhlamvu yashaya umunwe wepoyisa yawu viva, noko lambamba, lamehlula, ute lapo esepenywa enkantolo kwafunyanwa kuye izihlulelo eziningi nesiswenya se zinhlamvu ze volovolo. Ku bonakala ukuba isigelekeqe esidala.

Owesifazane obenza utywala eTekwini uhlalulise £8, nxa engenaye izinyanga ezine ejele. Kuzwakala ukuthi peza komteto omusha lo ose ukona, abanye abayeki ukwenza utywala. Isalakutshelwa sizwa ngomopo.

Ibandhla lompakati wase Natal manje lifike endabeni elukuni mayelana nokuhlalingana kwezwe. Badinwa ukuba iTransvaal inikeze ama Putukezi amalungelo ancono kuba Natal ekuyiseni impahla eJohannesburg.

Kubulelwe abantu aba izi 5,000 eAdana, ezweni lama Turks. Sengati kuzoba kona impi.

U Dinuzulu ukishiwe esikundhleni sake sokuba inkosi yas'Osutu. Loko kubonakele epepeni lako Mkulu, kubhale uMbusi uSir Matthew Nathan, eti nobukosi bapeshya buvumile.

Ibili lomteto omusha wukupata abantu, indhlu emnyama eya ilala livunyiwe pesheya, loko kubonakele epepeni lako Mkulu.

Izwi Labantu, ipepa lama-Xosa ebelishicilelwa eEast London; uMhleli kungu Mr. Soga, ngesonto elidhlulileyo

lingamukile ukupuma. Isizatu esibange loko ukweswela imali. Nako pela ndhlu emnyama ukuqubeka enikufunayo, imisebenzi yenu niyipele kabi.

Asazi ukuba abantu bange nwe yini ngalezi zintsuku. Kubikwa ukubulalana yonke indawo, amapoyisa ehla enyuka efuna lezo zillelesi. Ayi mule lendaba!

E Jansenville kuthiwa kukona isigebengu esebhe imali yomlungu ePretorius Kraal, ka Mr. Jan. Fouche. Imali leyo ibivamise opondwe ibizinkulungwane ezimbili namakulu amane namashumi amabili nesikombisa opondwe. Nxa singezubanjwa, soze sifisinga sasebenzanga lesi sigebengu.

E Turkey izwe limi kabi, kuyadutshulwana. Kwabulelwe kukona abafundisi ababili base Meleka.

Inkosi uEdward VII nenkosikazi uAlexandra, bashaywa umoya emkunjini ohamba olwandhle lwase Mediterranean.

U-Mafukuzela ubesonde e Groutville, emva kokuba ebekade eshumayela eSontweni, kubutane amadoda ao Messrs. Nyongo, Mlondolosi Msomi, Nzama, J. Nxaba, M. Ntali, nezintsiwa nezintombi, endhlini yomkwenyawabo u Geo. Nxaba, bamenzela i reception enhle, intsha yacula amagama amnandi. Wabona naye ukuthi maningi amapimbo amnandi kwa Grout. Ukuqubeka loku lapo abantu secepatana ngendhlela enje.

Abe Sutu bayakala bati lesi siseko asiqondile inhlala kahle yabo bona bafisa ukupatwa pesheya.

U Dinuzulu ubekishiwe ejele eye kofakaza ecaleni labantu okuthiwa babulala umuntu kwa Zulu. Bati usapile kahle noma kambe ezalile kunesikati sokutetwa kwecalake. Abe Times, bebefuna ukuzwa ezipatimandhlini ukuthi bazommalangela yini ngobufakazi obupate yena ecaleni lokubulawa kuka Genes, ngoba pela oMayetana beno Cakijani bati babetanywe uye. Kepa uMbuso awuvezanga luto, akukaqondakali noma uzobuye ange nendabeni noma azungena yini.

Imithetho yenkambo neyentliziyo.

Rev. A. T. Bryant, Copyright No. 7.

UKWONGA IMALI (Thrift.) Kepha kanti kungasizani ukuba umuntu athi ethelwa njalo kakhulu imali esandeni, abey'lokhu eyileka ihluke na? Nithi nembala isandla soze sigcwalwe uma kwenziwa njalo? Nazi izintsiwa zakini, zil'idlil-nje, zigqiza imali emadolobheni onke lawa abelungu, kuy'ileyo thola mhlawumbe £15, mhlawumbe £20, ngomnyaka njalo, ingant' idlule zibe othwangu, zize zife. Imali eholwayo y'lowo nalowo kubo, ngomnyaka umunye qhwaba, ib'ingalingana nokumthengela isingintana sakhe esizwe, ab'engaphumula kuso, es'egugile, angabintwa munt'a, azibusele-nje ngokuthanda. Ingant' uma usika emakhaya kubo alabo'batana, nakhona sebene'shumi leminyaka besebenza.

ucinge imfuyo asebenayo, pho! ngisho nenkulu. Ubuzo kwabakubo inqwaba le yemali abayitholileyo badimde bakhombe isisu-nje. Bayanhlaphulela kodwa? Basithlephulela, pho? lokhu nonina angase acele into ykoulala, ngodoli; noyise az'aboshwe engathelanga, phezu kwabo-nje.

Nasoke isisusa kwabanga umthetho wokuthelwa kwamakhanda; ukuba uhulumeni wabona lonke untswana lolu lung'enzi nolunc' lokusiza imizi yakubo, lung'enzi nolunc' lokuphasa, umsebenzi wokuphathwa kwezwe oluhleli lubusa kulo. Ingant' njalo kuy'ilo futhi ludla intokozo enkulu kulo lelo'zwe; kuy'ilo lodwa luthola yonke imali le eholwa ku'belungu; kube kuthelwa oyise emakhaya, abona bengathol' lutho, ukulupheka kuphela, ingant' abafana okuy'ibona bethola konke, bangathelwa lutho.

Kulok'ukwenza kwabafana babantu kus'obala ukuthi entliziyo yabo kanti kuning' okung'amaphimbo, okufuna ukululekwa. Sengathi bathlywa iyo le'ntliziyo yabo embi, ukuba bengaqhubeki, bangakhuphuki, nakhona besebenzile kangaka-ya, ngisho phela le'ntliziyo yabo yokuchitha imali nokwahluleka ukuy'onga sebhitholile. Ku'belungu-ke akakho munt'u othi ukuthola kwakhe imali, angacaphuni ibizana, alibeki, alingelele, kuze kuthi lapho es'egugile, engaseni mandla okusebenza, aphumule ngakho, angahlushwa ukuntula lutho, aze agoduke. Kanti nina bonke abelungu laba asebe'zimphunga, asebeziphumulela ezindlini zabo, nithi badlali, bayithathaphi imali asebe hamba ngayo, bengasasebenzi-nje? Sebehamba ngayo phela inzuzo yabo abayithola beseng'abasebenzayo.

Besebenza njalo bona, iminyaka yaze yaphela mhlawumbe amashumi amathathu namane, beng'aphuhl' nyanga, baze babone ukuthi into abayigongeleleyo le'ntliziyo yabo babamba ngayo kuze kuphele isikhathi sabo emhlabeni; besebenziyake esiphithiphithini sabasebenzayo baya 'kudla izinyoni emakhaya. Angithi umkhuba omuhle lona yabelungu? Phol' abantu abamnyama bangewenze ngant'. Konje imikhuba embi yodwa eyona nyiladelayo nina. Mhlawumbe abanye bangaphendula bathi, ol' kasikwazi lokho thina, isikhathi labelungu lelo Wosh! kanti abantu abamnyama bahlala bey'imluthu phakathi kwezwe kuze kube nini? Kanti kungase kube khona umuntu ongakwazi ukuthatha umpondo abe munye kwababali ababohlayo ngenyanga, ambekele umsebenzi osizayo kangaka na? Kanti umpondo munye lo oseleyo kalingene y'ini yena ukuchithwa-nje ngenyanga na? Lokhu nalolungu abant'ing' bezugachithi imali engakongalelo'sikhathi na? Ake nceabange. Umfana osakheba umpondo njalo ngenyanga, angathi uba kuphele iminyaka emihlanu qhwaba, abe nemali elingene nokuzithengela ipulazana lakhe. Iyal' nity'ahlulwa izintliziyo nje; kanti'madoda. Inkabe nityantula isu y'ini? Ayike nant'ike isu:—ake nithi ngokuphela kwenyanga, khona mzikwana nitholayo, nithathe umpondo wenu enizakumbeka nqonde naye eposini, nithi nithand'ukumbeke, aul'kwezwe ebhange lika'bulumeni; umlungu wepost ab'ezentini incwadi nithambe nayo, nitylondolozwe, ibe isifakazelo senu sokuthi kukhona imali yenu ku hulumeni. Kuthi ngokuphela kwenye inyanga, niphindele eposini futhi, niphethe omunye umpondo, alhamba kambe kanye nayo incwadi leyo yesifakazelo; imali lifike fitywe kuyo, nibe sehlamti nayo incwadi, nishye imali. Leyo'mali ntingaba nity'enzela zonke intuku ngokuthanda. Nangayiyeka ihlale khona, nize niguye, nithanda. Noma nithanda, ningabuyi ncapune kuyo zonke intuku, ingabe nityikhiphe yonkana kanye. Futhi, imali ntingayifaka, kumbe nityikhiphe, kuzo zonke izindlu zeposi zika'bulumeni, ukuthi-nje, imali yenu noma nayifaka eposini ethew'nt' ningabuyi nityikhiphe eShowe, noma nayifaka emNambithi, nityikhiphe emZinto. Ayike abanye abesabayo imalilingo yonke le edl'ayo yebhalinge imali yabo bayayibeka kunge, imali yabo abalondolozwe, bamfundisi wabo, abalondolozwe, bayiyikelele iziqongelelane kuye; bathi muzuku begodukayo, bayithathe kuye.

UKUTYELEKA (Borrowing.) Zonke izizwe ezimnyama zas'e Yafilika zinazo'mkhuba osolekayo wokutyeleka. Sekuy'imvelo yazo kambe; intliziyo kuzona kayisavumi ukwahlukana nakho. Amabnodwe, amageja, izingubo, izinkomo, abantwa

na-ko nke-nje, imityelekwana. Umuntu omnyama ukuzwa ukuntula, angacabaug' njengomlungu ukuthi akazifunele okwakhe ngokwamandla akhe; acabange ukutyeleka kwomunye umuntu kube kuphela. Namhlanje-sekufike abelungu, sowubakile lo'mkhuba omubi emisebenzini yonke yemali. Umuntu avelelewe isala, aswele utho, ab'ecabanga ukuthi woba esindile, uma es'etholile ngokutyeleka. Kaboni yena ukuthi umuntu uma ezikhona kwelinye igebe, aziphose kwelinye, kasindiswa kul'utho ngalokho. Kaboni yena ukuthi ngokutyeleka usim'akuqhubekilele phambili ukulupheka kwakhe, elungisa okunye ukuntula ngokubanga okunye. Kakuboni ngoba enjani? Ngoba ey'ingane kambe. Ehel' lo'mkhuba wokutyeleka ku'bantu abamnyama kukanye nomunye lo wokuchitha, ekade sikhuluma ngawo; kusuka kokubili entliziyo yabo yobungane; ngoba lab'abantu besuke bengakafinyeleli ebudodeni babo, ukuba baqonde kahle isindaba sokuhamba, izi'wilelwe zas'ekhaya nezezwe bazi hlakaniphele zingakaveli. Ku'belungu-ke kakwaziwa ukutyeleka loko, imvama yabo baze bafe be ngazange betyeleka lutho, kwazile'ukuthi amadoda. Umuntu elokhu efuna ukufunzwa ng'omunye, ingane. Indoda uye lo os'ekwazi ukuzibhekela nokuzifunela. Banjaloke abelungu. Bona bayabona izinto ezizakuvela, zisekude, ngisho ukuthela nokugula nokugula nani, baki hlakaniphele; bafikelele into ngomso, basimze bacaphune kulokho aseba-kubekela. Abamnyama-ke, chithi! chithi! kuthi lapho sebaziphundla, sebel'ihlanga lezindlu, kufike uku-thela, kufike indala, kufike isifo-izinto kambe ekade be'zazi ukuthi zityeza—kuba y'ikhona bethukayo ukukhumbula ukuthi ngaphane iya-kuthathaphi na? Besebithi di di di neze lonke leli, behloza khona, lokho ongakukade kwaba-khona, kubekwe. Ayike asentlalake nibe amadoda, nithale le'ntliziyo yobungane yokutyeleka njalo, alikhumbule ukuthi ukutyeleka iyo into emshonkayo umuntu shi, kumhange ngamcala ndawozonke, aze ahluleke ku ukuzakaza kuwo. Okunobu-doda, ukubekela. Uma umuntu ebona ukuthi uyantula utho, asuke aye'kuzimela ngamandla akhe, angazi-dumaxi ngokutyeleka; ngoba khona kukanye xho nokuthayisa lokhu, intlamba.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

kataleli luto, njalonjalo. Uma sekutule kute du nje, kasisaqondi noma umhlangano owawumenyewe eMgungundhlovo, wapendulelwa kulowo wase Johannesburg yinina, Kositokozisa ukufumana usuku oluhlandhlela umhlangano owahlakazekayo, usuhlandhlelwa ngokutsha ngalelisonto lika 23rd. April.

C. BARLEN-DHLAMINI. Umunywa.

INDHLELA ENHLE YE-MPILO.

ABANTU BASE SOUTH AFRICA BAFUMANA AMANDHLA AMASHA NOKUQINA EGAZINI ELISHA ELENZIWA AMAPILLS KA DR. WILLIAMS ABOMVU.

UBUFAKAZI BWASE PORT ELIZABETH NGOKU PILISWA KWA BANTU ABABILI MUZINI MUNYE.

Isimo segazi singenza umahluko omkulu ekujabuleni nase kuhlupekeni, impilo enhle, nokuhlala kobuhlungu. Akoko siguli esinesifo esigxileleyo esingapilisiwa esifweni saso ngapandhle koku kataza izito zake. Umelwe ukuba akiwe ngokusha ngoku hlambulula igazi lake. Ngoba ukulunga kwegazi ikona kulungisa impilo ngalezi zintsuku kuqondakala kahle ukuthi umzimba uhlanjululwa igazi. Kulomsebenzi wokwa kiwa ngokusha yi gazi AmaPills ka Dr. Williams Abomvu, aseno dumo olu mangalisayo kulo lonke izwe, ngoba ayi mvuselelo epambili futhi aka igazi. Incwadi esandu kutunyelwa ngu Mrs. B. B. Mutlow, okaya lake liku No. 10, Wasley St. Port Elizabeth, ibonisa ngo kuhle indhlela okwa piliswa ngayo, abantu ababili mukayeni munye ngamuti munye, Amapills ka Dr. Williams Abomvu. Uti:—“Iminyaka eyisihlanu ngaba nobuhlungu obukulu ngivuvuke imilenze. Njengoba ngase ngifunde kakulu ngemiti ka Dr. Williams Amapills Abomvu, ngeqonda ukuba ngi walinge. Emva koba sengidhlile amagaba a isitupa alomuti, nga zifumana sengipilele. Kusukela kuleso sikati angisahlutshwa ubuhlungu nokuvuvuka. Emva kwalesi sikati indodana yami yafika ivela eKimberley, ikwelwe amatumba ebusseni, nga tenga amagaba amane Amapills ka Dr. Williams Abomvu. Manje amatumba asepele nya usepile njenga kuqala. Wayeke wa kataza ubuhlungu esifubeni nase zinhlangotini. Mabongwe Amapills ngoba manje upilele. Ngohlala ngi watusa Amapills Abomvu ka Dr. Williams eziblotsheni zami, futhi ngiyavuma ukuba igama lami ulibhale.”

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.

U-MAFUKUZELA.